

*jalopala-* m. grêle.  
*jalaukas-* a. qui vit dans l'eau, près de l'eau ; m. animal aquatique ; *jalaukā-* f. sangsue.  
*jale-cara-* -ī- a. et m. id.  
<sup>o</sup>*çaya-* a. qui gît dans l'eau ; m. Viṣṇu couché à la surface des eaux.

**jalāyate** dén. devenir eau.

**JALP-** *jalpati* (-te) ; *jajalpa* (*jalpire*) ; *jalpyate* ; *jalpita-* — parler (de qqch., acc.), causer (avec qq'un, instr., *sārdham*), bavarder, murmurer, chantonner.

**jalpa-** m. causerie, bavardage ; nt. v. l. pour *jalpya-*.

**jalpāka-** a. loquace, bavard.

**jalpana-** nt. fait de parler.

**jalpita-** (**JALP-**) a. v. dit, etc. ; à qui l'on parle ; nt. causerie.

**jalpin-** a. qui parle.

**jalpya-** nt. bavardage.

**java-** a. (compar. *javyāms-*, sup. *javiṣṭha-*) rapide (surtout véd.) ; -am -āt rapidement, vivement ; -vant- a. rapide.

<sup>o</sup>*yukta-* a. v. doué de vivacité, de rapidité.

*javādhika-* a. plus rapide.

**javana-** -ī- a. = *java-* ; nt. rapidité.

**javanikā-** *javanī-* f. rideau (not. de théâtre).

**javā-** f. = *japā-*.

**javin-** a. rapide.

**javiṣṭha-** *javyāms-* v. *java-*.

**JAS-** *jāsayati* (*jāsyate*) — v. *uj-JAS-*.

**jahi** impér. de *HAN-*.

**jahu-** m. ifc. jeune animal.

**jahnu-** m. n. d'un roi et sage légendaire.  
<sup>o</sup>*kanyā-sutā-* f. fille de J., la Gaṅgā (= *Jāhnavī*).

**JĀ-** v. *JAN-*.

**jāgata-** a. relatif, consacré à l'univers.

**jāgara-** m. -ṇa- nt. fait de veiller, vigilance, veillée.

**jāgarita-** (*jāgarti*) a. v. réveillé, éveillé ; nt. état de veille.

<sup>o</sup>*deça-* m. endroit où l'on s'éveille.

<sup>o</sup>*sthāna-* nt. *jāgaritānta-* m. état de veille.

**jāgarūka-** a. vigilant ; ifc. veillant à, occupé de.

**jāgartavya-** nt. fait de (devoir) se réveiller, de veiller.

**1 jāgarti** (**GR-** *jarate* véd.) *jāgarati* (*jāgramāna-*) ; *jajāgāra* (*jāgarāṃ cakāra*) ; *jāgarisyati* ; (*jāgarayati*) *ajāgāri* ; *jāgarita-* — se réveiller, être éveillé, veiller ; surveiller.

**2 jāgarti-** f. vigilance.

**jāguda-** m. pl. n. d'un peuple et d'un pays du N.-O.

**jāgrtavya-** nt. = *jāgartavya-*.

**jāgrat-** *jāgramāna-* partic. veillant, éveillé.  
<sup>o</sup>*svapna-* m. du. réveil et sommeil (alternatifs).

**jāghani-** m. suivant, serviteur (?) ; -ī- f. queue.

**jāngala-** a. aride, relatif à la jungle ; nt. viande, chair ; m. pl. n. d'un peuple.

**jāngalika-** *jāngulika-* m. qui conjure l'effet du poison.

**jājamat-** (**JAM-**) partic. qui consomme continuellement.

**jājali-** m. n. d'un maître.

**jājjin-** m. guerrier.

**jājvalyamāna-** (**JVAL-** int.) partic. qui flamboie, brille d'un grand éclat.

**jātāsuri-** m. patron. d'Alambuṣa.

**jāthara-** -ī- a. situé dans le ventre, relatif au ventre ; m. fœtus, enfant.

*jātharāgni-* m. digestion, faim.

**jādya-** nt. stupeur, stupidité.

**jāta-** (**JAN-**) a. v. né, engendré, produit, paru ; muni, doué de (instr. ifc.) ; ifc. s'étant produit, saisi de ; m. être vivant ; fils ; nt. naissance, race, espèce ; multitude homogène (ord. ifc.) ; impers. il est arrivé ; -ā- f. fille ; -vant- a. né.

<sup>o</sup>*karman-* nt. cérémonie à la naissance d'un enfant.

<sup>o</sup>*kāma-* a. amoureux.

<sup>o</sup>*kopa-* a. saisi de colère, courroucé.

<sup>o</sup>*kautūhala-* a. pris de curiosité, de désir.

<sup>o</sup>*kṣobha-* a. excité.

<sup>o</sup>*danta-* a. dont les dents ont poussé.

<sup>o</sup>*doṣa-* a. coupable.

<sup>o</sup>*naṣṭa-* a. v. aussitôt paru aussitôt disparu ou perdu.

<sup>o</sup>*pakṣa-* a. dont les ailes ont poussé.

<sup>o</sup>*pāça-* a. entravé.